2. De toepassing van het stelsel van heffingen ten opzichte van derde landen brengt de afschaffing mede van iedere kwantitatieve beperking of maatregel van gelijke werking op de uit derde landen afkomstige invoer, tenzij de Raad op voorstel van de Commissie met gekwalificeerde meerderheid van stemmen anders beschikt.

Artikel 16

1. Er is ingesteld een Comité van Beheer voor slachtpluimvee en eieren, hierna het „Comité" genoemd, dat is samengesteld uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en onder voorzitterschap staat van een vertegenwoordiger van de Commissie.

2. In het Comité worden de stemmen van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig het bepaalde bij artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De voorzitter neemt geen deel aan de stemming.

Artikel 17

1. In de gevallen waarvoor de bepalingen van deze verordening uitdrukkelijk voorschrijven dat de in dit artikel vastgestelde procedure moet worden toegepast, leidt de voorzitter deze procedure bij het Comité in, hetzij op zijn initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie dient een ontwerp in van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt over deze maatregelen advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie der aan een onderzoek onderworpen vraagstukken. Het Comité spreekt zich uit met een meerderheid van twaalf stemmen.

3. De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien echter deze maatregelen niet in overeenstemming zijn met het door het Comité uitgebrachte advies, worden zij door de Commissie onverwijld ter kennis van de Raad gebracht; in dat geval kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten tot ten hoogste één maand na deze kennisgeving uitstellen.

De Raad kan binnen een maand met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

Artikel 18

Het Comité kan elk ander vraagstuk onderzoeken dat door zijn voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat aan de orde wordt gesteld.

Artikel 19

Aan het einde van de overgangsperiode besluit de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen op voorstel van de Commissie, gelet op de verworven ervaring, tot handhaving of wijziging van de bepalingen van artikel 17.

Artikel 20

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

De datum waarop het bij deze verordening ingevoerde stelsel van heffingen van toepassing wordt is evenwel vastgesteld op 1 juli 1962.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 april 1962.

Voor de Raad
De Voorzitter
M. COUVE de MURVILLE

VERORDENING No. 23

houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap en met name op de artikelen 42 en 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat de werking en de ontwikkeling van de gemeenschappelijke markt voor de landbouwprodukten gepaard moeten gaan met de

totstandkoming van een gemeenschappelijk landbouwbeleid en dat dit beleid met name een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten voor ieder produkt dient te omvatten;

Overwegende dat de produktie van groenten en fruit een belangrijk element voor het landbouwinkomen vormt en dat derhalve dient te worden gestreefd naar het tot stand brengen van evenwicht tussen vraag en aanbod, rekening houdend met het handelsverkeer met derde landen, op een voor de producenten redelijk prijsniveau, waarbij de specialisatie binnen de Gemeenschap wordt bevorderd;

Overwegende dat in het kader van de te bereiken doeleinden een der maatregelen die moeten worden getroffen voor de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten, bestaat in de vaststelling van gemeenschappelijke kwaliteitsnormen, die geleidelijk moeten worden toegepast op de groenten en het fruit die tussen de landen van de Gemeenschap worden verhandeld en op dezelfde produkten die binnen de producerende Lid-Staat in de handel worden gebracht;

Overwegende dat de toepassing van deze normen tot gevolg moet hebben, dat de produkten van onbevredigende kwaliteit van de markt verdwijnen, dat de produktie zodanig wordt gericht dat aan de eisen van de consument wordt voldaan en dat de handelsbetrekkingen worden vergemakkelijkt op basis van een eerlijke mededinging, waarmede zal worden bijgedragen tot verbetering van de rentabiliteit van de produktie;

Overwegende dat het in te voeren stelsel de handhaving ten gunste van de Lid-Staten van de uit de toepassing van het Verdrag voortvloeiende preferentie mogelijk moet maken en dat voor de stabiliteit van de prijzen op de markten van de Gemeenschap de kwaliteitsnormen moeten worden toegepast op de produkten afkomstig uit derde landen en dat bovendien vrijwaringsmaatregelen ten aanzien van invoer tegen abnormale prijzen uit deze landen moeten kunnen worden getroffen;

Overwegende dat het gewenst is gemeenschappelijke regels vast te stellen inzake de werking van de markt en inzake de handelstransacties;

Overwegende dat de instelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten vereist dat wordt overgegaan tot onderzoek van de in de Lid-Staten bestaande steunregelingen, zulks met het oog op de afschaffing van alle steunmaatregelen die de mededinging kunnen vervalsen en het handelsverkeer tussen de Lid-Staten nadelig kunnen beïnvloeden, en dat het te dien einde noodzakelijk is de artikelen 92, 93 en 94 van het Verdrag van toepassing te verklaren op de sector groenten en fruit;

Overwegende dat het uitvoeren van de bovenbedoelde maatregelen tot ordening van de markten gepaard moet gaan met de opheffing van de belemmeringen van het handelsverkeer; dat het gewenst is dat het afschaffen van de kwantitatieve beperkingen of maatregelen van gelijke werking en het afzien van de toepassing van artikel 44 van het Verdrag plaatsvindt volgens een vast te stellen tijdschema voor de overeenkomstig de gemeenschappelijke kwaliteitsnormen in te delen produkten;

Overwegende dat, om de uitvoering van de voorgenomen maatregelen te vergemakkelijken, dient te worden voorzien in een procedure waarbij in het kader van een Comité van Beheer een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie tot stand wordt gebracht;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit aan het einde van de overgangsperiode volledig tot stand is gebracht,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Ten einde de geleidelijke ontwikkeling van de gemeenschappelijke markt en van het gemeenschappelijk landbouwbeleid te verzekeren, wordt geleidelijk in de sector groenten en fruit een gemeenschappelijke ordening der markten tot stand gebracht.

Artikel 2

1. Per produkt of groep van produkten worden gemeenschappelijke normen ten aanzien van kwaliteit, sortering en verpakking, hierna genoemd „kwaliteitsnormen", vastgesteld.

2. De produkten waarop de kwaliteitsnormen van toepassing zijn, worden slechts tot het handelsverkeer tussen de Lid-Staten toegelaten, indien zij aan deze normen voldoen. Invoer van deze produkten uit derde landen wordt slechts toegelaten indien zij voldoen aan deze kwaliteitsnormen of aan ten minste gelijkwaardige normen. De Commissie treft de voor de toepassing van dit lid nodige maatregelen.

3. De kwaliteitsnormen worden op de produkten vermeld in de bijlagen I A en I B met ingang van 1 juli 1962 toegepast. De normen voor de produkten vermeld in bijlage I A zijn opgenomen in bijlage II. De normen voor de produkten vermeld in bijlage I B worden uiterlijk op 30 juni 1962 vastgesteld, volgens de in artikel 13 voorgeschreven procedure.

Artikel 3

1. De kwaliteitsnormen worden geleidelijk toegepast op de groenten en het fruit die binnen de producerende Lid-Staten in de handel worden gebracht.

Op voorstel van de Commissie stelt de Raad uiterlijk op 31 december 1962 volgens de in artikel 43 van det Verdrag voorgeschreven stemprocedure de voorwaarden, de wijze en het ritme van deze toepassing vast. De normen voor deze produkten dienen uiterlijk op 1 januari 1968 volledig te worden toegepast.

De normen voor de produkten, vermeld in bijlage I A, zullen evenwel uiterlijk op 1 juli 1965 worden toegepast.

2. Op voorstel van de Commissie stelt de Raad uiterlijk op 30 juni 1964 volgens de in artikel 43 van het Verdrag voorgeschreven procedure de communautaire regels vast inzake de werking van de markten en inzake de handelstransacties.

Artikel 4

1. De Raad die op voorstel van de Commissie zijn beslissingen neemt met gekwalificeerde meerderheid, besluit welke produkten aan de lijst van bijlage I worden toegevoegd, stelt voor die produkten de kwaliteitsnormen vast alsmede de data waarop deze van toepassing zullen worden en past voor zover nodig, voor deze produkten het tijdschema van artikel 9, lid 2, aan.

2. De Raad stelt volgens de in lid 1 voorgeschreven procedure kwaliteitsnormen voor de produkten bestemd voor industriële verwerking vast en bepaalt de data waarop deze normen van toepassing worden.

3. Volgens de in artikel 13 voorgeschreven procedure worden de kwaliteitsnormen aangepast overeenkomstig de ontwikkeling van de commercialisatiemethoden.

Artikel 5

1. De uitvoerende Lid-Staat onderwerpt de naar een andere Lid-Staat uit te voeren produkten aan een kwaliteitscontrole, voordat deze de grens van zijn grondgebied passeren.

De door de uitvoerende Lid-Staat met de controle belaste instelling geeft voor iedere partij een certificaat af, waarin de kwaliteitsklasse is vermeld en waarin wordt verklaard dat de kwaliteit en de indeling van de produkten op het tijdstip van de controle in overeenstemming zijn met de kwaliteitsnormen. Het certificaat vergezelt de produkten tot op de plaats van bestemming.

2. De invoerende Lid-Staat kan door middel van zijn bevoegde controle-instelling nagaan of de indeling van het uit een andere Lid-Staat afkomstige produkt in overeenstemming is met de op de kwaliteitsklasse betrekking hebbende gegevens, die vermeld zijn op het door de controle-instelling aan de uitvoerende Lid-Staat afgegeven certificaat.

Artikel 6

De wijze van toepassing van artikel 5 wordt uiterlijk op 30 juni 1962 vastgesteld volgens de in artikel 13 voorgeschreven procedure. Deze wijze van toepassing dient rekening te houden met de noodzaak een coördinatie van de werkzaamheden der controle-instellingen, alsmede een uniforme interpretatie en toepassing van de kwaliteitsnormen te verzekeren.

Artikel 7

De bepalingen van de artikelen 92, 93 en 94 van het Verdrag zijn van toepassing op de produktie van en de handel in de produkten die vallen onder de post 07.01, met uitzondering van 07.01 A, en onder de posten 08.02 tot en met 08.09 van het gemeenschappelijk douanetarief.

Artikel 8

1. De tussen de Lid-Staten van kracht zijnde invoerrechten voor de produkten die vallen onder de post 07.01, met uitzondering van 07.01 A, en onder de posten 08.02 tot en met 08.09 van het gemeenschappelijk douanetarief, worden geleidelijk verlaagd, totdat deze op 1 januari 1970 geheel zijn opgeheven.

2. De rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor dezelfde produkten worden van 1 januari 1970 af volledig toegepast, onverminderd het bepaalde in artikel 23, lid 1, sub a, van het Verdrag.

Artikel 9

1. De kwantitatieve invoerbeperkingen en de maatregelen van gelijke werking worden, voor zover deze betrekking hebben op het handelsverkeer tussen de Lid-Staten in produkten waarvoor volgens de bepalingen van deze verordening kwaliteitsnormen zijn vastgesteld, afgeschaft volgens het in lid 2 vastgestelde tijdschema.

2. De in lid 1 bedoelde maatregelen worden afgeschaft:

a) voor de in de kwaliteitsklasse „Extra" ingedeelde produkten, uiterlijk op 30 juni 1962;

b) voor de in de kwaliteitsklasse „I" ingedeelde produkten, uiterlijk op 31 december 1963;

c) voor de in de kwaliteitsklasse „II" ingedeelde produkten, uiterlijk op 31 december 1965.

Op dezelfde data zien de Lid-Staten voor die kwaliteitsklassen af van toepassing van de bepalingen van artikel 44 van het Verdrag.

Artikel 10

1. Indien in een of meer Lid-Staten ten gevolge van de toepassing van de maatregelen betreffende de ge-

leidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening van de markt voor groenten en fruit, deze markt als gevolg van de invoer van de in de zin van artikel 9 vrijgemaakte produkten ernstige verstoringen ondergaat of dreigt te ondergaan, die de in artikel 39 van het Verdrag gestelde doeleinden in gevaar kunnen brengen, kunnen de belanghebbende Lid-Staat of Lid-Staten gedurende de overgangsperiode betreffende de invoer van de in artikel 9, lid 2, sub b en c, bedoelde produkten, van het ogenblik af waarop krachtens de laatste alinea van dat lid artikel 44 op deze produkten niet meer van toepassing is, de nodige vrijwaringsmaatregelen treffen.

Ten aanzien van produkten van een bepaalde kwaliteitsklasse mogen deze maatregelen slechts worden getroffen, indien ten aanzien van dezelfde produkten van de lagere klassen maatregelen in werking zijn gesteld die ten minste gelijkwaardig zijn.

Het niveau van de bescherming die voortvloeit uit de toepassing van deze maatregelen moet lager zijn dan of ten hoogste gelijk zijn aan het niveau van de bij de inwerktreding van deze Verordening bestaande bescherming.

2. De belanghebbende Lid-Staat of Lid-Staten dienen deze maatregelen uiterlijk bij hun inwerkingtreding ter kennis te brengen van de andere Lid-Staten en de Commissie.

De Lid-Staat of Lid-Staten die deze maatregelen toepassen treffen de nodige voorzieningen opdat goederen die onderweg zijn er niet door getroffen worden; bij sluiting van de grens mag het aantal respijtdagen niet minder dan drie bedragen. Zij dienen bereid te zijn onmiddellijk onderhandelingen te openen over voorlopige schikkingen, ten einde te verhinderen dat de exporteurs buitensporige of vermijdbare schade lijden. Deze schikkingen worden onverwijld tei kennis gebracht van de andere Lid-Staten en de Commissie.

Op basis van de bepalingen van lid 1 beslist de Commissie, na raadpleging van de Lid-Staten in het Comité van Beheer ingesteld bij artikel 12 volgens een spoedprocedure en binnen uiterlijk vier werkdagen te rekenen vanaf de kennisgeving bedoeld in de eerste alinea, of de maatregelen moeten worden gehandhaafd, gewijzigd of opgeheven. De Commissie kan eveneens beslissen terzake van de door de andere Lid-Staten toe te passen maatregelen.

De beschikking van de Commissie wordt ter kennis gebracht van de Lid-Staten. Zij is onmiddellijk uitvoerbaar.

3. Iedere Lid-Staat kan de beschikking van de Commissie binnen ten hoogste drie werkdagen na kennisgeving daarvan aan de Raad voorleggen. De Raad komt onverwijld bijeen. Hij kan op grond van de bepalingen van lid 1 de beschikking van de Commissie met gekwalificeerde meerderheid van stemmen wijzigen of vernietigen.

4. De overeenkomstig de bepalingen van de leden 1 tot en met 3 van dit artikel genomen vrijwaringsmaatregelen zijn niet van toepassing op de invoer van de in artikel 9, lid 2, sub a, bedoelde produkten. De Lid-Staten kunnen de Commissie echter verzoeken machtiging te verlenen tot toepassing van dergelijke vrijwaringsmaatregelen op deze produkten.

Op verzoek van de belanghebbende Staat stelt de Commissie volgens een spoedprocedure, rekening houdend met de reeds toegepaste maatregelen, de vrijwaringsmaatregelen vast die zij noodzakelijk acht en waarvan zij de voorwaarden en de wijze van toepassing omschrijft.

5. Iedere vrijwaringsmaatregel die het handelsverkeer tussen de Lid-Staten raakt wordt vooraf toegepast op de betrekkingen met derde landen met eerbiediging van het beginsel der gemeenschapspreferentie.

Artikel 11

1. Naarmate de gemeenschappelijke ordening van de markt zich ontwikkelt, besluit de Raad op voorstel van de Commissie, met gekwalificeerde meerderheid terzake van de coördinatie en de unificatie van de invoerregelingen die door iedere Lid-Staat worden toegepast ten opzichte van derde landen.

2. Ingeval evenwel op de markten van de Gemeenschap ernstige verstoringen optreden of dreigen op te treden als gevolg van invoer van produkten uit derde landen tegen prijzen die beneden een referentieprijs liggen, kunnen de Lid-Staten deze invoer schorsen of deze produkten belasten met een compenserende heffing waarvan het bedrag voor alle Lid-Staten gelijk is en die bij invoer wordt geheven.

De referentieprijs wordt berekend op basis van het gemiddelde van de gedurende een bepaalde periode geconstateerde prijzen op de telersmarkten met de laagste prijzen van de Gemeenschap voor de van oorsprong communautaire produkten van een bepaalde standaardkwaliteit.

Het bedrag van deze compenserende heffing, dat forfaitair kan worden vastgesteld, is gelijk aan het verschil tussen de referentieprijs en de prijs van het produkt bij invoer, invoerrechten niet inbegrepen.

Inzake de schorsing van de invoer en de vaststelling van het bedrag van de compenserende heffing wordt besloten volgens de in artikel 13 voorgeschreven procedure; het Comité van Beheer beraadslaagt, rekening houdend met de urgentie.

De wijze van toepassing van dit lid wordt uiterlijk op 30 juni 1962 vastgesteld volgens de in artikel 13 voorgeschreven procedure.

Artikel 12

1. Er is ingesteld een Comité van Beheer voor groenten en fruit, hierna het „Comité" genoemd, dat is samengesteld uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en onder voorzitterschap staat van een vertegenwoordiger van de Commissie.

2. In het Comité worden de stemmen van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig het bepaalde bij artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De voorzitter neemt geen deel aan de stemming.

Artikel 13

1. In de gevallen waarvoor de bepalingen van deze verordening uitdrukkelijk voorschrijven dat de in dit artikel vastgestelde procedure moet worden toegepast, leidt de voorzitter deze procedure bij het Comité in, hetzij op zijn initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie dient een ontwerp in van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt over deze maatregelen advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie der aan een onderzoek onderworpen vraagstukken. Het Comité spreekt zich uit met een meerderheid van twaalf stemmen.

3. De Commissie stelt maatregelen vast die onmiddellijk van toepassing zijn. Indien echter deze maatregelen niet in overeenstemming zijn met het door het Comité uitgebrachte advies, worden zij door de Commissie onverwijld ter kennis van de Raad gebracht; in dat geval kan de Commissie de toepassing van de maatregelen waartoe zij heeft besloten, tot ten hoogste één maand na deze kennisgeving uitstellen.

De Raad kan binnen een maand met gekwalificeerde meerderheid van stemmen een andersluidend besluit nemen.

Artikel 14

Het Comité kan elk ander vraagstuk onderzoeken dat door zijn voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat aan de orde wordt gesteld.

Artikel 15

Aan het einde van de overgangsperiode besluit de Raad, met gekwalificeerde meerderheid van stemmen op voorstel van de Commissie, gelet op de verworven ervaring, tot handhaving of wijziging van de bepalingen van artikel 13.

Artikel 16

De Lid-Staten nemen alle maatregelen om hun wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen zodanig aan te passen dat de bepalingen van deze verordening daadwerkelijk met ingang van 1 juli 1962 kunnen worden toegepast.

Artikel 17

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 april 1962

Voor de Raad
De Voorzitter
M. COUVE de MURVILLE

Voor consumptie in verse toestand bestemde produkten

BIJLAGE I A

Posten van het gemeenschappelijk douanetarief

07.01 B I	Bloemkool
ex 07.01 D	Sla, krulandijvie en andijvie
ex 07.01 H	Uien
07.01 M	Tomaten
08.06 A II	Appelen (uitgezonderd ciderappelen)
ex 08.06 B	Peren
08.07 A	Abrikozen
ex 08.07 B	Perziken
08.07 D	Pruimen

BIJLAGE I B

07.01 C	Spinazie
ex 07.01 D II	Witlof
07.01 F I	Erwten
07.01 F II	Snijbonen en slabonen
ex 07.01 G II	Wortelen
07.01 L	Artisjokken
ex 08.02 A	Zoete sinaasappelen
08.02 B	Mandarijnen en clementines
08.02 C	Citroenen
08.04 A	Tafeldruiven
08.07 C	Kersen
08.08 A	Aardbeien

BIJLAGE II/1

Gemeenschappelijke kwaliteitsnormen voor bloemkool

I. *DEFINITIE VAN DE PRODUKTEN*

Deze norm heeft betrekking op bloemkool van Brassica Oleracea L. variëteit botrytis L., bestemd voor levering in verse toestand aan de consumenten, met uitzondering van de voor verwerking bestemde bloemkool.

II. *KWALITEITSEISEN*

A. *Algemeen*

De norm heeft ten doel de kwaliteit te omschrijven die de bloemkool na opmaak en verpakking bij de verzending moet hebben.

B. *Minimumeisen*

De bloemkool moet zijn:

— vers van uiterlijk,
— intact,
— gezond (behoudens de bijzondere bepalingen voor iedere klasse),
— zuiver, in het bijzonder vrij van resten van meststoffen of bestrijdingsmiddelen,
— vrij van abnormale uitwendige vochtigheid,
— vrij van vreemde geur of smaak.

C. *Indeling in klassen*

i) *Klasse „Extra"*

De in deze klasse ingedeelde bloemkool moet van voortreffelijke kwaliteit zijn.

Zij moet de kenmerkende vorm, ontwikkeling en kleur van de variëteit hebben.

De bloemkool moet zijn:

— goed gevormd, vast en compact,
— zeer dicht van korrelstructuur,
— van gelijkmatig witte of licht-crème kleur,
— vrij van alle gebreken.

Bovendien moeten, wanneer bloemkool „met blad" of „gedopt" wordt aangeboden, de bladeren er fris uitzien.

ii) *Klasse „I"*

De in deze klasse ingedeelde bloemkool moet van goede kwaliteit zijn.

Zij moet de kenmerkende eigenschappen van de variëteit bezitten. Toegestaan zijn echter:

— een kleine afwijking in vorm of ontwikkeling,
— een geringe kleurafwijking,
— een zeer lichte schift.

In ieder geval moet de bloemkool zijn:

— stevig,
— dicht van korrelstructuur,
— van witte tot ivoorwitte kleur (met uitsluiting van alle andere kleuren),
— vrij van gebreken, zoals: vlekken, door de bloem gegroeide bladeren, schade door knaagdieren, insekten of ziekten, vorstschade, kneuzingen.

Bovendien moeten, wanneer de bloemkool „met blad" of „gedopt" wordt aangeboden, de bladeren er fris uitzien.

iii) *Klasse „II"*

Tot deze klasse behoort bloemkool van handelskwaliteit, welke niet in hogere klassen kan worden ingedeeld, doch die aan de hierboven vermelde minimumeisen voldoet.

Deze bloemkool mag vertonen:

— een geringe misvorming,
— een minder dichte korrelstructuur,
— een geelachtige kleur,
— een lichte verbranding door de zon,
— niet meer dan vijf kleine lichtgroene door de bloem gegroeide bladeren,
— een lichte schift (bij aanraking niet nat of slijmerig).

Voorts mag zij twee van de volgende gebreken vertonen:

— een geringe schade door insekten, knaagdieren of ziekten,
— een geringe vorstschade,
— een geringe kneuzing,

voor zover deze gebreken de houdbaarheid van het produkt niet benadelen en de handelswaarde daarvan niet belangrijk doen verminderen.

III. *SORTERING NAAR GROOTTE*

De bloemkool wordt naar grootte gesorteerd en wordt daartoe gemeten hetzij naar de maximale middellijn bij dwarsdoorsnede, hetzij over de kop over de grootste breedte van het bovenste deel van de bloem. (De meting over de kop is bij wijze van overgangsmaatregel aanvaard).

De minimale middellijn is vastgesteld op 11 cm en de minimale afmeting over de kop op 13 cm; het verschil tussen de kleinste en de grootste bloemkool per verpakkingseenheid mag bij bepaling van de afmeting naar de middellijn niet meer dan 4 cm, en bij bepaling van de afmeting over de kop niet meer dan 5 cm bedragen.

IV. *TOLERANTIES*

In iedere verpakkingseenheid zijn voor produkten die niet beantwoorden aan de normen van de klasse waarin zij zijn ingedeeld, afwijkingen in kwaliteit en grootte toegestaan.

A. *Toleranties in kwaliteit*

i) *Klasse „Extra"*
5 % van het aantal bloemkolen dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar wel aan die van de daaropvolgende lagere klasse (kl. „I").

ii) *Klasse „I"*
10 % van het aantal bloemkolen dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar wel aan die van de daaropvolgende lagere klasse (kl. „II").

iii) *Klasse „II"*
10 % van het aantal bloemkolen dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar welke bloemkolen wel geschikt zijn voor consumptie.

B. *Toleranties in grootte*

Voor alle klassen: 10 % van het aantal bloemkolen per verpakkingseenheid dat beantwoordt aan de eisen van de sortering die onmiddellijk hoger of lager ligt dan die welke op de verpakkingseenheid is vermeld met een minimum middellijn echter van 10 cm (12 cm indien over de kop gemeten) voor de bloemkool van de kleinste sortering.

C. *Cumulatie van toleranties*

In geen geval mogen de afwijkingen in kwaliteit en grootte samen meer bedragen dan:

— 10 % voor de klasse „Extra",
— 15 % voor de klasse „I" en „II".

V. *VERPAKKING EN PRESENTATIE*

A. *Presentatie*

De bloemkool kan op de volgende drie manieren worden aangeboden:

i) *„met blad"*: bloemkool voorzien van gezonde groene bladeren voldoende in aantal en lengte om de bloemkool geheel te bedekken en te beschermen. De stronk moet dicht onder de schutbladeren zijn afgesneden.

ii) *„zonder blad":* bloemkool zonder bladeren en zonder het niet eetbare deel van de stronk. Hoogstens kunnen 5 kleine, jonge lichtgroene en gave tegen de bloem aangegroeide blaadjes worden toegestaan.

iii) *„gedopt":* bloemkool waaraan voldoende bladeren zitten om de bloem te beschermen. De bladeren moeten gezond en groen zijn en ten hoogste 3 cm boven de bloem zijn afgesneden. De stronk moet dicht onder de schutbladeren zijn afgesneden.

B. *Uniformiteit*

De inhoud van iedere verpakkingseenheid moet uniform zijn; zij mag slechts bloemkolen van gelijke kwaliteit, sortering, soort en vorm bevatten. Bovendien moeten de in klasse „Extra" ingedeelde bloemkolen uit eenzelfde verpakkingseenheid van dezelfde kleur zijn.

C. *Verpakking*

De bloemkolen moeten dicht op elkaar worden verpakt. Zij mogen echter niet door overmatige druk worden beschadigd. Binnen de verpakkingseenheid gebruikt papier en ander materiaal moet nieuw zijn en geen voor menselijke consumptie schadelijke invloed op het produkt hebben. Wanneer het verpakkingsmateriaal bedrukt is, mag deze bedrukking slechts aan de buitenzijde voorkomen, zodat zij niet in aanraking komt met het produkt. De bloemkolen moeten na verpakking vrij zijn van alle vreemde substanties. Bloemkool van de klasse „Extra" moet met bijzondere zorg worden verpakt, ten einde de grootst mogelijke bescherming van het produkt te waarborgen.

VI. *AANDUIDINGSVOORSCHRIFTEN*

Op de buitenzijde van iedere verpakkingseenheid moeten in duidelijk leesbare en onuitwisbare letters de volgende gegevens zijn aangebracht:

A. *Identificatie*

Verpakker, Afzender } Naam en adres of code

B. *Aard van het produkt*

„Bloemkool" (bij gesloten verpakking)

C. *Oorsprong van het produkt*

Produktiegebied of aanduiding van land, streek of plaats.

D. *Handelskenmerken*

— klasse,
— wijze waarop de grootte is vastgesteld,
— grootte of aantal stuks.

E. *Officieel controlemerk* (facultatief)

BIJLAGE II/2

Gemeenschappelijke kwaliteitsnormen voor tomaten

I. *DEFINITIE VAN DE PRODUKTEN*

Deze norm heeft betrekking op tomaten, en wel verse vruchten van de variëteiten van „Lycopersicum Esculentum" Mill., bestemd voor levering in verse toestand aan de consument, met uitzondering van de voor verwerking bestemde tomaten.

II. *KWALITEITSEISEN*

A. *Algemeen*

De norm heeft ten doel de kwaliteit te omschrijven die de tomaten na opmaak en verpakking bij de verzending moeten hebben.

B. *Minimumeisen*

i) De tomaten moeten zijn:

— intact,
— gezond (behoudens de bijzondere bepalingen voor iedere klasse),
— zuiver, in het bijzonder vrij van resten van bestrijdingsmiddelen,
— vrij van abnormale uitwendige vochtigheid,
— vrij van vreemde geur of smaak.

ii) De rijpheid moet zodanig zijn, dat de tomaten bestand zijn tegen vervoer en behandeling, in goede staat blijven tot op de plaats van bestemming en aan de eisen van de handel op de plaats van bestemming voldoen.

C. *Indeling in klasse*

i) *Klasse „Extra"*

De in deze klasse ingedeelde tomaten moeten van voortreffelijke kwaliteit zijn.

Zij moeten stevig vruchtvlees hebben en alle kenmerkende eigenschappen van de variëteit bezitten.

Zij moeten vrij zijn van alle gebreken. „Groenkragen" zijn niet toegestaan.

Men onderscheidt:

— „ronde" tomaten,
— „geribde" tomaten, welke regelmatig van vorm zijn, maar ribben hebben. Deze mogen zich echter niet uitstrekken over meer dan één derde gedeelte van de afstand — berekend over de buitenomtrek van de vrucht — tussen vruchtbeginsel en steel.

ii) *Klasse „I"*

De in deze klasse ingedeelde tomaten moeten van goede kwaliteit zijn.

Zij moeten voldoende stevig zijn, vrij van ernstige gebreken en alle kenmerkende eigenschappen van de variëteit bezitten.

Zij mogen lichte kneuzingen vertonen.

Verse of dichtgegroeide scheuren en zichtbare „groenkragen" zijn niet toegestaan.

Men onderscheidt:

— „ronde" tomaten,
— „geribde" tomaten. Deze tomaten moeten echter regelmatig van vorm zijn.

iii) *Klasse „II"*

Tot deze klasse behoren tomaten van handelskwaliteit, welke niet in hogere klassen kunnen worden ingedeeld.

Deze tomaten mogen een onregelmatige vorm hebben en moeten voldoen aan de hierboven vastgestelde minimumeisen.

Zij moeten vrij stevig zijn en mogen geen verse scheuren vertonen.

Dichtgegroeide scheuren met een lengte van ten hoogste 3 cm zijn toegestaan.

III. *SORTERING NAAR GROOTTE*

De sortering naar grootte is verplicht voor de klasse „Extra".

De meting voor de sortering naar grootte geschiedt naar de maximale middellijn bij dwarsdoorsnede.

De tomaten worden overeenkomstig de volgende schaal gesorteerd:

— van 35 mm tot 40 mm
— van 40 mm tot 47 mm
— van 47 mm tot 57 mm
— van 57 mm tot 67 mm
— van 67 mm tot 77 mm
— van 77 mm tot 87 mm

Geribde tomaten van de grootste sortering mogen niet in de klasse „Extra" worden ingedeeld.

Bij de niet naar grootte gesorteerde tomaten van de klassen „I" en „II" moet de minimale middellijn 35 mm bedragen.

IV. *TOLERANTIES*

In iedere verpakkingseenheid zijn voor produkten die niet beantwoorden aan de normen van de klasse waarin zij zijn ingedeeld, afwijkingen in kwaliteit en grootte toegestaan.

A. *Toleranties in kwaliteit*

i) *Klasse „Extra"*

5 % van het aantal of het gewicht aan tomaten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar wel aan die van de daaropvolgende lagere klasse (klasse „I"), met maximaal 2 % tomaten met scheuren.

ii) *Klasse „I"*

10 % van het aantal of het gewicht aan tomaten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse maar wel aan die van de daaropvolgende lagere klasse (klasse „II"), met maximaal 5 % tomaten met scheuren.

iii) *Klasse „II"*

10 % van het aantal of het gewicht aan tomaten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar welke tomaten wel geschikt zijn voor consumptie.

B. *Toleranties in grootte*

Voor alle klassen: 10 % van het aantal of gewicht aan tomaten per verpakkingseenheid, dat beantwoordt aan de eisen van de sortering die onmiddellijk hoger of lager ligt dan die welke op de verpakkingseenheid is aangegeven, met een minimum van 35 mm.

C. *Cumulatie van toleranties*

In geen geval mogen de toegestane afwijkingen in kwaliteit en grootte samen meer bedragen dan:

— 10 % voor de klasse „Extra",

— 15 % voor de klasse „I" en „II".

V. *VERPAKKING EN PRESENTATIE*

A. *Uniformiteit*

De inhoud van iedere verpakkingseenheid moet uniform zijn; zij mag slechts tomaten van dezelfde oorsprong, variëteit en kwaliteit bevatten. Bovendien moeten de tomaten van de klassen „Extra" en „I" een gelijke kleur hebben en even rijp zijn.

Wanneer de tomaten naar grootte zijn gesorteerd, mogen in iedere verpakkingseenheid slechts tomaten van dezelfde sortering voorkomen.

B. *Verpakking*

De verpakking moet zodanig zijn, dat deze een goede bescherming van het produkt waarborgt. Bij de klassen „Extra" en „I" moeten de produkten door beschermend materiaal van de bodem, de zijkanten en eventueel van het deksel gescheiden zijn.

Binnen de verpakkingseenheid gebruikt papier en ander materiaal moet nieuw zijn en geen voor menselijke consumptie schadelijke invloed op het produkt hebben. Wanneer het verpakkingsmateriaal bedrukt is, mag deze bedrukking slechts aan de buitenzijde voorkomen, zodat zij niet in aanraking komt met het produkt. De tomaten moeten na verpakking vrij zijn van alle vreemde substanties.

VI. *AANDUIDINGSVOORSCHRIFTEN*

Op de buitenzijde van iedere verpakkingseenheid moeten in duidelijk leesbare en onuitwisbare letters de volgende gegevens zijn aangebracht:

A. *Identificatie*

Verpakker, Afzender } Naam en adres of code

B. *Aard van het produkt*

„Tomaten" (bij gesloten verpakking).

C. *Oorsprong van het produkt*

Produktiegebied of aanduiding van land, streek of plaats.

D. *Handelskenmerken*

— klasse,

— als het geribde tomaten betreft „geribde tomaten",

— sortering of de aanduiding „ongesorteerd".

E. *Officieel controlemerk* (facultatief)

Indien bovenstaande gegevens op een etiket worden vermeld, moet dit een minimum oppervlak hebben van 40 cm .

BIJLAGE II/3

Gemeenschappelijke kwaliteitsnormen voor appelen en peren

I. *DEFINITIE VAN DE PRODUKTEN*

Deze norm heeft betrekking op appelen en peren en wel verse vruchten, afgeleid van de variëteiten van „Pyrus Malus" L. en „Pyrus Communis" L., bestemd voor levering in verse toestand aan de consument, met uitzondering van de voor verwerking bestemde appelen en peren.

II. *KWALITEITSEISEN*

A. *Algemeen*

De norm heeft ten doel de kwaliteiten te omschrijven, die de appelen en peren na opmaak en verpakking bij de verzending moeten hebben.

De norm betreft alleen de soort, waarbij eventueel de aanwijzing van bijzondere variëteiten die daaraan zouden zijn onderworpen, aan elk der betrokken landen worden overgelaten.

B. *Minimumeisen*

i) De vruchten moeten zijn:
- intact,
- gezond (behoudens de bijzondere bepalingen voor iedere klasse),
- zuiver, in het bijzonder vrij van resten van bestrijdingsmiddelen,
- vrij van abnormale uitwendige vochtigheid,
- vrij van vreemde geur of smaak.

ii) De vruchten moeten zorgvuldig met de hand zijn geplukt en een voldoende ontwikkeling hebben bereikt. De rijpheid moet zodanig zijn dat de vruchten bestand zijn tegen vervoer en behandeling, in goede staat blijven tot op de plaats van bestemming en aan de eisen van de handel op de plaats van bestemming voldoen.

C. *Indeling in klassen*

i) *Klasse „Extra"*

De in deze klasse ingedeelde vruchten moeten van voortreffelijke kwaliteit zijn.

Zij moeten de kenmerkende vorm, ontwikkeling en kleur van de variëteit hebben en de steel moet gaaf zijn.

Zij moeten vrij zijn van alle gebreken.

ii) *Klasse „I"*

De in deze klasse ingedeelde vruchten moeten van goede kwaliteit zijn.

Zij moeten de kenmerkende eigenschappen van de variëteit bezitten. Toegestaan zijn echter:
- een kleine afwijking in vorm,
- een kleine afwijking in ontwikkeling,
- een geringe kleurafwijking.

De steel mag licht beschadigd zijn.

Het vruchtvlees moet volkomen gezond zijn. Afwijkingen aan de schil, die het algemene uiterlijk en de houdbaarheid niet nadelig beïnvloeden, zijn echter voor iedere vrucht binnen de volgende grenzen toegestaan:
- langwerpige afwijkingen mogen een lengte hebben van ten hoogste 2 cm,
- van de andere afwijkingen mag het totale oppervlak 1 cm^2 niet overschrijden, behalve bij schurftvlekken welke samen een oppervlakte van ten hoogste 1/4 cm^2 mogen beslaan,
- peren mogen niet stenig zijn.

iii) *Klasse „II"*

Tot deze klasse behoren vruchten van handelskwaliteit, die niet in hogere klassen kunnen worden ingedeeld, doch die aan de hierboven vermelde minimumeisen voldoen.

Afwijkingen in vorm, ontwikkeling en kleur zijn toegestaan, mits de vruchten hun kenmerkende eigenschappen behouden. De steel mag ontbreken mits de schil niet beschadigd is.

Het vruchtvlees moet vrij zijn van ernstige gebreken. Afwijkingen aan de schil zijn echter voor iedere vrucht binnen de volgende grenzen toegestaan:

— langwerpige afwijkingen: ten hoogste 4 cm lang,
— van de andere afwijkingen is het totale oppervlak beperkt tot 2,5 cm², met uitzondering van schurftvlekken, die samen een oppervlakte van ten hoogste 1 cm² mogen beslaan.

III. *SORTERING NAAR GROOTTE*

De sortering naar grootte geschiedt naar de maximale middellijn bij dwarsdoorsnede.

Het verschil in middellijn bij vruchten in eenzelfde verpakkingseenheid is beperkt tot 5 mm:

1. voor vruchten van de klasse „Extra",
2. voor vruchten van de klasse „I" en „II" die in rijen en lagen zijn verpakt.

Het verschil in middellijn mag bij los verpakte vruchten van klasse „I" 10 mm bedragen.

Er is geen beperking vastgesteld voor los verpakte vruchten van klasse „II".

De sortering naar grootte is verplicht voor vruchten van klasse „Extra".

Bovendien is er voor alle klassen een minimumgrootte vastgesteld overeenkomstig de volgende schaal:

Appelen	Extra	I	II
Grootvruchtige variëteiten	65 mm	60 mm	55 mm
Andere variëteiten	60 mm	55 mm	50 mm

Peren	Extra	I	II
Grootvruchtige variëteiten	60 mm	55 mm	50 mm
Andere variëteiten	55 mm	50 mm	45 mm

Bij wijze van uitzondering en voor de variëteiten zomerperen vermeld op een door de betrokken landen ingezonden limitatieve lijst is geen minimumgrootte vastgesteld voor partijen welke vóór 1 augustus worden verzonden.

IV. *TOLERANTIES*

In iedere verpakkingseenheid zijn voor produkten die niet beantwoorden aan de normen van de klasse waarin zij zijn ingedeeld, afwijkingen in kwaliteit en grootte toegestaan.

A. *Toleranties in kwaliteit*

i) *Klasse „Extra"*

5 % van het aantal of het gewicht aan vruchten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, wel aan die van de daaropvolgende lagere klasse (kl. „I") of, bij wijze van uitzondering, aan de eisen voor de vruchten die met de afwijkingen van deze klasse mogen worden geleverd.

ii) *Klasse „I"*

10 % van het aantal of het gewicht aan vruchten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar wel aan die van de daaropvolgende lagere klasse (kl. „II") en bij wijze van uitzondering, aan de eisen voor de vruchten die met de afwijkingen van deze klasse mogen worden geleverd.

iii) *Klasse „II"*

10 % van het aantal of het gewicht aan vruchten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, met uitsluiting van vruchten die kennelijk in rottende toestand verkeren of uitgesproken kneuzingen of niet dichtgegroeide scheuren vertonen.

Voor alle klassen mogen de bovenbedoelde afwijkingen *in geen geval* meer dan 2 % wormstekige of voor het gebruik ongeschikte vruchten omvatten.

B. *Toleranties in grootte*

Voor alle klassen: 10 % van het aantal of het gewicht aan vruchten per verpakkingseenheid dat beantwoordt aan de eisen van de sortering die onmiddellijk hoger of lager ligt dan die welke op de verpakkingseenheid is vermeld.

C. *Cumulatie van toleranties*

In geen geval mogen de afwijkingen in kwaliteit en grootte samen meer bedragen dan:

10 % voor de klasse „Extra"

15 % voor de klassen „I" en „II"

Alle bovengenoemde percentages zijn van toepassing op monsters welke bij de controle worden onderzocht.

V. *VERPAKKING EN PRESENTATIE*

A. *Uniformiteit*

De inhoud van iedere verpakkingseenheid moet uniform zijn; zij mag slechts vruchten van dezelfde oorsprong, variëteit, kwaliteit en rijpheid bevatten.

Ten aanzien van de klasse „Extra" strekt de uniformiteit zich ook uit tot de kleur.

B. *Verpakking*

De verpakking moet zodanig zijn dat deze een goede bescherming van het produkt waarborgt.

Het voor de verpakking gebruikte papier en ander materiaal moet nieuw zijn en geen voor menselijke consumptie schadelijke invloed op het produkt hebben. Wanneer het verpakkingsmateriaal bedrukt is, mag deze bedrukking slechts aan de buitenzijde voorkomen, zodat zij niet in aanraking komt met het produkt. De vruchten moeten na verpakking vrij zijn van vreemde substanties, zoals bladeren en twijgen.

VI. *AANDUIDINGSVOORSCHRIFTEN*

Op de buitenzijde van iedere verpakkingseenheid moeten in duidelijk leesbare en onuitwisbare letters de volgende gegevens zijn aangebracht:

A. *Identificatie*

Verpakker, Afzender } Naam en adres of code

B. *Aard van het produkt*

— „appelen" of „peren" (bij gesloten verpakking),
— naam van de variëteit voor de klassen „Extra" en „I".

C. *Oorsprong van het produkt*

Produktiegebied of aanduiding van land, streek of plaats.

D. *Handelskenmerken*

— klasse,
— grootte of aantal stuks (behalve voor los verpakte produkten).

E. *Officieel controlemerk* (facultatief)

Voor verpakkingseenheden van meer dan 15 kg moeten de voor het merken gebruikte etiketten een minimumoppervlak van 40 cm² hebben.

BIJLAGE II/4

Gemeenschappelijke kwaliteitsnormen voor perziken

I. *DEFINITIE VAN DE PRODUKTEN*

Deze norm heeft betrekking op perziken van de variëteiten van de „Prunus Persica Sieb en Zucc", bestemd voor levering in verse toestand aan de consument, met uitzondering van de voor verwerking bestemde perziken.

II. *KWALITEITSEISEN*

A. *Algemeen*

De norm heeft ten doel de kwaliteit te omschrijven die de perziken na opmaak en verpakking bij de verzending moeten hebben.

De norm betreft alleen de soort, waarbij eventueel de aanwijzing van bijzondere variëteiten die daaraan zouden zijn onderworpen, aan elk der betrokken landen wordt overgelaten.

B. *Minimumeisen*

i) De vruchten moeten zijn:
— intact,
— gezond (behoudens de bijzondere bepalingen voor iedere klasse),

— zuiver, in het bijzonder vrij van resten van bestrijdingsmiddelen,
— vrij van abnormale uitwendige vochtigheid,
— vrij van vreemde geur of smaak.

ii) De vruchten moeten zorgvuldig met de hand zijn geplukt en een voldoende ontwikkeling hebben bereikt. De rijpheid moet zodanig zijn dat de vruchten bestand zijn tegen vervoer en behandeling, in goede staat blijven tot op de plaats van bestemming en aan de eisen van de handel op de plaats van bestemming voldoen.

C. *Indeling in klassen*

i) *Klasse „Extra"*

De in deze klasse ingedeelde vruchten moeten van voortreffelijke kwaliteit zijn.

Zij moeten de kenmerkende vorm, ontwikkeling en kleur van de variëteit hebben, waarbij rekening dient te worden gehouden met het produktiegebied.

Zij moeten vrij zijn van alle gebreken.

ii) *Klasse „I"*

De in deze klasse ingedeelde vruchten moeten van goede kwaliteit zijn. Zij moeten de kenmerkende eigenschappen van de variëteit bezitten, waarbij rekening dient te worden gehouden met het produktiegebied. Toegestaan zijn echter:

— een kleine afwijking in vorm of ontwikkeling,
— een geringe kleurafwijking.

Het vruchtvlees moet volkomen gezond zijn. Afwijkingen aan de schil welke het algemene uiterlijk en de houdbaarheid niet nadelig beïnvloeden, zijn toegestaan.

Langwerpige afwijkingen mogen een lengte hebben van ten hoogste 1 cm.

De oppervlakte van de andere afwijkingen mag in totaal niet groter zijn dan 0,5 cm².

iii) *Klasse „II"*

Tot deze klasse behoren vruchten van handelskwaliteit die niet in een hogere klasse kunnen worden ingedeeld, doch die aan de hierboven vastgestelde minimumeisen voldoen.

Afwijkingen aan de schil welke het algemene uiterlijk en de houdbaarheid niet nadelig beïnvloeden, zijn toegestaan, mits deze niet langer zijn dan 2 cm bij langwerpige afwijkingen, of een totale oppervlakte van 1,5 cm² bij alle andere gebreken niet overschrijden.

III. *SORTERING NAAR GROOTTE*

De sortering naar grootte geschiedt:
— hetzij naar de omtrek
— hetzij naar de maximale middellijn bij dwarsdoorsnede. De vruchten worden overeenkomstig de volgende schaal gesorteerd:

Omtrek	Middellijn	In code
28 cm en meer	90 mm en meer	AAAA
van 25 cm tot 28 cm	van 81 mm tot 90 mm	AAA
van 23 cm tot 25 cm	van 74 mm tot 81 mm	AA
van 21 cm tot 23 cm	van 68 mm tot 74 mm	A
van 19 cm tot 21 cm	van 62 mm tot 68 mm	B
van 17,5 cm tot 19 cm	van 56 mm tot 62 mm	C
van 16 cm tot 17,5 cm	van 50 mm tot 56 mm	D

De voor de klasse „Extra" toegestane minimumafmeting is 17,5 cm (omtrek) en 56 mm (middellijn).

Bovendien zijn perziken met een omvang van 15/16 cm of een middellijn van 47/50 mm tot 31 juli toegestaan, behalve in de klasse „Extra".

Sortering naar grootte is verplicht voor alle klassen.

IV. *TOLERANTIES*

In iedere verpakkingseenheid zijn voor produkten die niet beantwoorden aan de normen van de klasse waarin zij zijn ingedeeld, afwijkingen in kwaliteit en grootte toegestaan.

A. *Toleranties in kwaliteit*

i) *Klasse „Extra"*

5 % van het aantal of het gewicht aan vruchten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar wel aan die van de daaropvolgende lagere klasse (kl. „I").

ii) *Klasse „I"*

10 % van het aantal of het gewicht aan vruchten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar wel aan die van de daaropvolgende lagere klasse (kl. „II").

iii) *Klasse „II"*

10 % van het aantal of het gewicht aan vruchten dat niet beantwoordt aan de minimumeisen, maar welke vruchten wel geschikt zijn voor consumptie.

B. *Toleranties in grootte*

Voor alle klassen: 10 % van het aantal of het gewicht aan vruchten per verpakkingseenheid dat ten hoogste 1 cm naar boven of naar beneden afwijkt van de sortering welke op de verpakkingseenheid is vermeld.

C. *Cumulatie van toleranties*

In geen geval mogen de afwijkingen in kwaliteit en grootte samen meer bedragen dan:

— 10 % voor de klasse „Extra",

— 15 % voor de klassen „I" en „II'

V. *VERPAKKING EN PRESENTATIE*

A. *Uniformiteit*

De inhoud van iedere verpakkingseenheid moet uniform zijn; zij mag slechts vruchten van dezelfde variëteit, kwaliteit, rijpheid, sortering en voor de klasse „Extra" bovendien van gelijke kleur bevatten.

B. *Verpakking*

De verpakking moet zodanig zijn dat deze een goede bescherming van het produkt waarborgt.

Binnen de verpakkingseenheid gebruikt papier en ander materiaal moet nieuw zijn en geen voor menselijke consumptie schadelijke invloed op het produkt hebben. Wanneer het verpakkingsmateriaal bedrukt is, mag deze bedrukking slechts aan de buitenzijde voorkomen, zodat zij niet in aanraking komt met het produkt.

De vruchten mogen op een van de volgende wijzen verpakt zijn:

1. in kleinverpakking voor directe verkoop aan de consument,
2. in één laag voor de klasse „Extra". Iedere vrucht van deze klasse moet door beschermend materiaal van de andere vruchten gescheiden zijn,
3. in één of twee lagen voor de klassen „I" en „II". De vruchten moeten na verpakking vrij zijn van alle vreemde substanties.

VI. *AANDUIDINGSVOORSCHRIFTEN*

Op de buitenzijde van iedere verpakkingseenheid moeten in duidelijk leesbare en onuitwisbare letters de volgende gegevens zijn aangebracht:

A. *Identificatie*

Verpakker, Afzender } Naam en adres of code

B. *Aard van het produkt*

— „perziken" (bij gesloten verpakking),

— naam van de variëteit bij de klassen „Extra" en „I".

C. *Oorsprong van het produkt*

Produktiegebied of aanduiding van land, streek of plaats.

D. *Handelskenmerken*

— klasse

— grootte of aantal stuks.

E. *Officieel controlemerk* (facultatief)

BIJLAGE II/5

Gemeenschappelijke kwaliteitsnormen voor sla, krulandijvie en andijvie

I. *DEFINITIE VAN DE PRODUKTEN*

Deze norm heeft betrekking op sla (variëteiten van Lactuca sativa L. met uitzondering van „snij- en steeksla"), krulandijvie (Cichorium endivia L. Var. crispa) en andijvie (Cichorium endivia L. Var. latifolia) bestemd voor levering in verse toestand aan de consument.

II. *KWALITEITSEISEN*

A. *Algemeen*

De norm heeft ten doel de kwaliteit te omschrijven die de hierboven vermelde produkten na opmaak en verpakking moeten hebben.

B. *Minimumeisen*

i) Het produkt moet zijn:
- intact,
- gezond (behoudens de bijzondere bepalingen voor iedere klasse),
- vers van uiterlijk,
- zuiver en opgemaakt, d.w.z. praktisch geheel ontdaan van door aarde, humus of zand verontreinigde bladeren, en vrij van resten van kunstmest of bestrijdingsmiddelen,
- turgescent,
- niet geschoten,
- vrij van abnormale uitwendige vochtigheid,
- vrij van vreemde geur of smaak.

ii) Al naargelang van het seizoen en het tijdstip van verhandeling moet het produkt een normale ontwikkeling vertonen. Voor sla is een roodachtige verkleuring, veroorzaakt door lage temperaturen tijdens de groeiperiode toegestaan, tenzij hierdoor het uiterlijk in aanzienlijke mate nadelig wordt beïnvloed.

iii) De stronk moet dicht bij de onderste bladeren zijn afgesneden: bij de verzending moet het snijvlak glad zijn.

C. *Indeling in klassen*

i) *Klasse „I"*

Het in deze klasse ingedeelde produkt moet zijn:
- goed gevormd,
- vast (behalve glassla)
- gesloten
- vrij van schade door dierlijke parasieten, van ziekten en van gebreken die de eetbaarheid nadelig beïnvloeden,
- geheel vrij van vorstschade en praktisch onbeschadigd,
- normaal van kleur volgens de variëteit.

De sla moet één enkele, goed gevormde krop hebben; bij glassla is echter een minder goed gevormde krop toegestaan.

Bij krulandijvie en andijvie moet het hart over ten minste een derde van de plant geel van kleur zijn.

ii) *Klasse „II"*

Tot deze klasse behoren produkten van handelskwaliteiten, die niet in de hoogste klasse kunnen worden ingedeeld, maar wel voldoen aan de hierboven gestelde minimumeisen.

Het in deze klasse ingedeelde produkt moet zijn:
- redelijk goed gevormd,
- vrij van schade door dierlijke parasieten en van ziekten die de eetbaarheid in ernstige mate nadelig beïnvloeden,
- vrij van ernstige beschadigingen.

Het produkt mag een geringe kleurafwijking vertonen.

De sla mag een kleine krop hebben; bij glassla mag de krop zelfs geheel ontbreken.

Bij krulandijvie en andijvie moet een gedeelte van het hart geel van kleur zijn.

III. *SORTERING NAAR GROOTTE*

De sortering naar grootte geschiedt op basis van het netto-gewicht van honderd kroppen of van één krop.

A. *Minimumgewicht*

i) Sla:

Sla van de volle grond moet ten minste 15 kg per 100 kroppen wegen, d.i. 150 g per krop. Glassla moet ten minste 8 kg per 100 kroppen wegen, d.i. 80 g per krop.

ii) Krulandijvie en andijvie:

In de volle grond geteelde krulandijvie en andijvie van de koude grond moeten ten minste 20 kg per 100 stuks wegen, d.i. 200 g per stuk.

Onder glas geteelde krulandijvie en andijvie moeten ten minste 15 kg per 100 stuks wegen, d.i. 150 g per stuk.

B. *Uniformiteit*

i) Sla:

In eenzelfde verpakkingseenheid mag het gewichtsverschil tussen de lichtste en de zwaarste kroppen niet meer bedragen dan:

— 20 g voor sla met een gewicht van minder dan 11 kg per 100 kroppen (110 g per krop),

— 40 g voor sla met een gewicht tussen 11 kg en 20 kg per 100 kroppen (tussen 110 g en 200 g per krop),

— 100 g voor sla met een gewicht van meer dan 20 kg per 100 kroppen (200 g per krop).

ii) Krulandijvie en andijvie:

In eenzelfde verpakkingseenheid mag het gewichtsverschil tussen de lichtste en de zwaarste struiken niet meer bedragen dan:

— 150 g voor in de volle grond geteelde krulandijvie en andijvie,

— 100 g voor onder glas geteelde krulandijvie en andijvie.

IV. *TOLERANTIES*

In iedere verpakkingseenheid zijn voor produkten die niet beantwoorden aan de normen van de klasse waarin zij zijn ingedeeld, afwijkingen in kwaliteit en grootte toegestaan.

A. *Toleranties in kwaliteit*

i) *Klasse „I"*

10 % van het aantal stuks dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar wel aan die van klasse „II".

ii) *Klasse „II"*

10 % van het aantal stuks dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar waarvan de gebreken in ieder geval niet zodanig zijn dat zij de produkten ongeschikt maken voor consumptie.

B. *Toleranties in gewicht*

10 % van het aantal stuks dat niet in overeenstemming is met het aangegeven gewicht, doch dat dit gewicht met niet meer dan 10 % naar boven of naar beneden overschrijdt.

V. *VERPAKKING EN PRESENTATIE*

A. *Uniformiteit*

De inhoud van iedere verpakkingseenheid moet uniform zijn; zij mag slechts produkten van dezelfde variëteit en sortering bevatten.

B. *Verpakking*

Het produkt moet goed verpakt worden, waarbij rekening moet worden gehouden met de sortering en met de aard van de verpakking; het produkt mag niet te los noch te vast verpakt zijn.

De produkten moeten door een daartoe geschikt beschermingsmateriaal van de bodem, de lange zijden en het deksel gescheiden zijn.

Sla en krulandijvie moeten worden verpakt in twee lagen, hart op hart (drie lagen wanneer meermalige verpakking wordt gebruikt); bindsla en andijvie mogen in lagen worden verpakt.

Het voor de verpakking gebruikte papier en ander materiaal moet nieuw zijn en geen voor menselijke consumptie schadelijke invloed op het produkt hebben. Wanneer het verpakkingsmateriaal bedrukt is, mag deze bedrukking slechts

aan de buitenzijde voorkomen, zodat zij niet in aanraking komt met het produkt. Het produkt moet na verpakking vrij zijn van alle vreemde substanties, met name van losse bladeren en delen van de stronk.

VI. *AANDUIDINGSVOORSCHRIFTEN*

Op de buitenzijde van iedere verpakkingseenheid moeten in duidelijk leesbare en onuitwisbare letters de volgende gegevens zijn aangebracht:

A. *Identificatie*

Verpakker / Afzender } Naam en adres of code

B. *Aard van het produkt*

— „sla", „krulandijvie" of „andijvie" (bij gesloten verpakking) en eventueel de naam van de variëteit,

— „glassla" of „glasandijvie", indien het onder glas geteelde produkten betreft.

C. *Oorsprong van het produkt*

Produktiegebied of aanduiding van land, streek of plaats.

D. *Handelskenmerken*

— klasse,

— gewicht (aan te geven door vermelding van het minimumgewicht per 100 stuks in kg — of van het minimumgewicht per stuk) of aantal stuks.

E. *Officieel controlemerk* (facultatief)

BIJLAGE II/6

Gemeenschappelijke kwaliteitsnormen voor uien

I. *DEFINITIE VAN DE PRODUKTEN*

Deze norm heeft betrekking op uien van de soort „Allium Cepa L.", met uitzondering van zilveruien en groene uien met hele bladeren.

II. *KWALITEITSEISEN*

A. *Algemeen*

De norm dient de kwaliteit te omschrijven die de onder I genoemde uien na opmaak en verpakking bij de verzending moeten hebben.

B. *Minimumeisen*

De uien moeten zijn:

— intact,

— gezond (behoudens de bijzondere bepalingen voor iedere klasse),

— zuiver, in het bijzonder vrij van resten van meststoffen of bestrijdingsmiddelen,

— vrij van vorstschade,

— voldoende droog voor het beoogde gebruik (bij voor conservering bestemde uien moeten ten minste de buitenste twee vliezen en de stengel geheel uitgedroogd zijn),

— vrij van abnormale uitwendige vochtigheid,

— vrij van vreemde geur of smaak,

— tenslotte moet de stengel afgedraaid of vlak afgesneden zijn, het restant mag niet langer dan 4 cm zijn (behalve bij aan elkaar gevlochten uien).

C. *Indeling in klassen*

i) *Klasse „I"*

De in deze klasse ingedeelde uien moeten van goede kwaliteit zijn. Zij moeten de kenmerkende vorm en kleur van de variëteit hebben.

De bollen moeten zijn:

— stevig en vast,

— niet geschoten,
— zonder holle en taaie stengel,
— vrij van verdikkingen tengevolge van een abnormale groei,
— praktisch vrij van wortelresten.

Kleine scheuren in het buitenste vlies van de bol zijn toegestaan.

ii) *Klasse „II"*

De in deze klasse ingedeelde uien moeten beantwoorden aan de hierboven vastgestelde minimumeisen, doch mogen van klasse „I" in de volgende opzichten verschillen:

— de bollen moeten voldoende vast zijn,
— toegestane gebreken:
  — afwijking van de kenmerkende vorm en kleur van de variëteit,
  — begin van schot (tot maximum 10 % per partij),
  — sporen van wrijving,
  — lichte sporen van aantasting door parasieten of ziekten,
  — kleine dichtgegroeide scheuren,
  — geringe genezen kneuzingen die niet nadelig zijn voor de houdbaarheid.

III. *SORTERING NAAR GROOTTE*

Uien moeten naar grootte worden gesorteerd. Deze sortering geschiedt naar de maximale middellijn bij dwarsdoorsnede, aan de hand van de volgende schaal:

i) *Uien bestemd voor verwerking:*
— van 10 mm tot 15 mm
— van 15 mm tot 20 mm
— van 20 mm tot 30 mm
— van 30 mm tot 45 mm

waarbij een afwijking van 2 mm onder het minimum of boven het maximum wordt toegestaan.

ii) *Uien bestemd voor consumptie in verse toestand:*

Minimale middellijn: 40 mm, waarbij het verschil tussen de uien van eenzelfde verpakkingseenheid, waarop één enkele grootte-klasse is vermeld, ten hoogste 20 mm mag bedragen.

IV. *TOLERANTIES*

In iedere verpakkingseenheid zijn voor produkten die niet beantwoorden aan de normen van de klasse waarin zij zijn ingedeeld, afwijkingen in kwaliteit en grootte toegestaan.

A. *Toleranties in kwaliteit*

i) *Klasse „I"*

10 % van het gewicht aan produkten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, doch wel aan de eisen van klasse „II".

ii) *Klasse „II"*

10 % van het gewicht aan produkten dat niet beantwoordt aan de minimumeisen, doch welke produkten wel geschikt zijn voor consumptie.

B. *Toleranties in grootte*

Bij voor consumptie in verse toestand bestemde uien mag 10 % van het gewicht per verpakkingseenheid bestaan uit uien waarvan de sortering onmiddellijk ligt onder of boven die welke op de verpakkingseenheid is aangegeven.

C. *Cumulatie van toleranties*

In geen geval mogen de afwijkingen in kwaliteit en grootte samen meer bedragen dan 15 %.

V. *VERPAKKING EN PRESENTATIE*

A. *Uniformiteit*

De inhoud van iedere verpakkingseenheid moet uniform zijn; zij mag slechts uien van dezelfde variëteit, kwaliteit en sortering bevatten.

B. *Verpakking*

De uien kunnen als volgt worden verpakt:
— in lagen,

— los in de verpakking,
— aan elkaar gevlochten (de trossen moeten bestaan uit ten minste 16 uien met geheel uitgedroogde stengel).

Zij moeten na verpakking vrij zijn van vreemde substanties.

VI. *AANDUIDINGSVOORSCHRIFTEN*

Op iedere verpakkingseenheid moeten de volgende gegevens zijn aangebracht:

A. *Identificatie*

Verpakker / Afzender } Naam en adres of code.

B. *Aard van het produkt*

„Uien" (bij gesloten verpakking).

C. *Oorsprong van het produkt*

Produktiegebied of aanduiding van land, streek of plaats.

D. *Handelskenmerken*

— klasse
— sortering
— gewicht

E. *Officieel controlemerk* (facultatief).

BIJLAGE II/7

Gemeenschappelijke kwaliteitsnormen voor abrikozen

I. *DEFINITIE VAN DE PRODUKTEN*

De norm heeft betrekking op abrikozen van de variëteiten van de Prunus armeniaca L. bestemd voor levering in verse toestand aan de consument met uitzondering van die welke voor verwerking zijn bestemd.

II. *KWALITEITSEISEN*

A. *Algemeen*

De norm heeft ten doel de kwaliteit te omschrijven die abrikozen na opmaak en verpakking bij de verzending moeten hebben.

B. *Minimumeisen*

i) De vruchten moeten zijn:
— intact,
— gezond (behoudens de bijzondere bepalingen voor iedere klasse),
— zuiver, in het bijzonder vrij van resten van bestrijdingsmiddelen,
— vrij van abnormale uitwendige vochtigheid,
— vrij van vreemde geur of smaak.

ii) De vruchten moeten zorgvuldig met de hand zijn geplukt en een voldoende ontwikkeling hebben bereikt. De rijpheid moet zodanig zijn dat de vruchten bestand zijn tegen vervoer en behandeling, in goede staat blijven tot op de plaats van bestemming en aan de eisen van de handel op de plaats van bestemming voldoen.

C. *Indeling in klassen*

i) *Klasse „Extra"*

De in deze klasse ingedeelde vruchten moeten van voortreffelijke kwaliteit zijn. Zij moeten de kenmerkende vorm, ontwikkeling en kleur van de variëteit hebben, waarbij rekening dient te worden gehouden met het produktiegebied. Zij moeten vrij zijn van alle gebreken.

ii) *Klasse „I"*

De in deze klasse ingedeelde vruchten moeten van goede kwaliteit zijn. Zij moeten de kenmerkende eigenschappen van de variëteit bezitten, waarbij rekening dient te worden gehouden met het produktiegebied. Het vruchtvlees moet volkomen gezond zijn. Toegestaan is echter een der volgende gebreken:

— een kleine afwijking in vorm of ontwikkeling,

— een geringe kleurafwijking,

— sporen van wrijving,

— een lichte verbranding,

mits deze het algemene uiterlijk en de houdbaarheid van de vrucht niet nadelig beïnvloeden. Langwerpige afwijkingen mogen een lengte hebben van ten hoogste 1 cm; de oppervlakte van de andere afwijkingen mag in totaal niet groter zijn dan 0,5 cm^2.

iii) *Klasse „II"*

Tot deze klasse behoren vruchten van handelskwaliteit die niet in hogere klassen kunnen worden ingedeeld, doch die aan de hierboven vermelde minimumeisen voldoen.

Afwijkingen aan de schil welke het algemene uiterlijk en de houdbaarheid niet nadelig beïnvloeden zijn toegestaan, mits deze niet langer zijn dan 2 cm bij langwerpige afwijkingen of een totale oppervlakte van 1 cm^2 bij alle andere gebreken niet overschrijden.

III. *SORTERING NAAR GROOTTE*

De sortering naar grootte geschiedt hetzij naar de omtrek, hetzij naar de maximale middellijn bij dwarsdoorsnede; zij is verplicht voor de klassen „Extra" en „I".

Voor de klassen „I" en „II" is de minimumafmeting vastgesteld op 30 mm middellijn (10 cm omtrek), waarbij de maximumafwijking voor vruchten van eenzelfde sortering 10 mm mag bedragen bij sortering naar middellijn (3 cm bij sortering naar omtrek).

Voor de klasse „Extra" wordt de bepaling van de minimumafmeting al naargelang van de variëteit aan de landen overgelaten. Deze afmeting mag niet kleiner zijn dan de voor de overige klassen vastgestelde afmeting. In ieder geval mag de afwijking voor vruchten van eenzelfde sortering in deze klasse niet meer bedragen dan 5 mm bij sortering naar middellijn (1,5 cm bij sortering naar omtrek).

IV. *TOLERANTIES*

In iedere verpakkingseenheid zijn voor produkten die niet beantwoorden aan de normen van de klasse waarin zij zijn ingedeeld afwijkingen in kwaliteit en grootte toegestaan.

A. *Toleranties in kwaliteit*

i) *Klasse „Extra"*

5% van het aantal of het gewicht aan vruchten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar wel aan de daaropvolgende lagere klasse (klasse „I").

ii) *Klasse „I"*

10% van het aantal of het gewicht aan vruchten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar wel aan die van de daaropvolgende lagere klasse (klasse „II").

iii) *Klasse „II"*

10% van het aantal of het gewicht aan vruchten dat niet beantwoordt aan de minimumeisen, maar welke vruchten wel voor consumptie geschikt zijn.

B. *Toleranties in grootte*

Voor alle klassen: 10% van het aantal of het gewicht aan vruchten per verpakkingseenheid dat ten hoogste 1 cm naar boven of naar beneden afwijkt van de sortering welke op de verpakkingseenheid is vermeld.

C. *Cumulatie van toleranties*

In geen geval mogen de afwijkingen in kwaliteit en grootte samen meer bedragen dan:

— 10% voor de klasse „Extra",

— 15% voor de klassen „I" en „II".

V. *VERPAKKING EN PRESENTATIE*

A. *Uniformiteit*

De inhoud van iedere verpakkingseenheid moet uniform zijn; zij mag slechts vruchten van dezelfde variëteit, kwaliteit en sortering en voor de klasse „Extra" bovendien van gelijke kleur bevatten.

B. *Verpakking*

De verpakking moet zodanig zijn dat deze een goede bescherming van het produkt waarborgt. Het voor de verpakking gebruikte papier of ander materiaal moet nieuw zijn en geen voor menselijke consumptie schadelijke invloed op het produkt hebben. Wanneer het verpakkingsmateriaal bedrukt is, mag deze bedrukking slechts aan de buitenzijde voorkomen, zodat zij niet in aanraking komt met het produkt. De vruchten moeten na verpakking vrij zijn van vreemde substanties.

De vruchten mogen op een van de volgende wijzen verpakt zijn:

1. in kleinverpakking voor directe verkoop aan de consument,
2. in een of meer onderling gescheiden lagen,
3. los verpakt, behalve voor de klasse „Extra".

VI. *AANDUIDINGSVOORSCHRIFTEN*

Op de buitenzijde van iedere verpakkingseenheid moeten in duidelijk leesbare en onuitwisbare letters de volgende gegevens zijn aangebracht:

A. *Identificatie*

Verpakker / Afzender } Naam en adres of code.

B. *Aard van het produkt*

— „abrikozen" (bij gesloten verpakking),
— naam van de variëteit, voor de klassen „Extra" en „I".

C. *Oorsprong van het produkt*

Produktiegebied of aanduiding van land, streek of plaats.

D. *Handelskenmerken*

— klasse,
— grootte of aantal stuks (behalve voor los verpakte produkten).

E. *Officieel controlemerk* (facultatief).

BIJLAGE II/8

Gemeenschappelijke kwaliteitsnormen voor pruimen

I. *DEFINITIE VAN DE PRODUKTEN*

Deze norm heeft betrekking op pruimen van de variëteiten van:

— Prunus domestica L.,
— Prunus institia L.,
— Prunus salicina Lindley (Prunus triflora Roxburgh)

bestemd voor de levering in verse toestand aan de consument, met uitzondering van de voor verwerking bestemde pruimen.

II. *KWALITEITSEISEN*

A. *Algemeen*

De norm heeft ten doel de kwaliteit te omschrijven die pruimen na opmaak en verpakking bij de verzending moeten hebben.

B. *Minimumeisen*

i) De vruchten moeten zijn:
— intact,

— gezond (behoudens de bijzondere bepalingen voor iedere klasse),
— zuiver, in het bijzonder vrij van resten van bestrijdingsmiddelen,
— vrij van abnormale uitwendige vochtigheid,
— vrij van vreemde geur of smaak.

ii) De vruchten moeten een voldoende ontwikkeling hebben bereikt. De rijpheid moet zodanig zijn dat de vruchten bestand zijn tegen vervoer en behandeling, in goede staat blijven tot op de plaats van bestemming en aan de eisen van de handel op de plaats van bestemming voldoen.

C. *Indeling in klassen*

i) *Klasse „Extra"*

De in deze klasse ingedeelde vruchten moeten van voortreffelijke kwaliteit zijn. Zij moeten de kenmerkende vorm, ontwikkeling en kleur van de variëteit hebben.

Zij moeten:
— vrij zijn van alle gebreken,
— nagenoeg geheel met het bij de variëteit behorende waas overdekt zijn,
— stevig vruchtvlees hebben.

De vruchten van de klasse „Extra" moeten zorgvuldig met de hand zijn geplukt.

ii) *Klasse „I"*

De vruchten van deze klasse moeten van goede kwaliteit zijn. Zij moeten de kenmerken van de variëteit vertonen. Toegestaan is echter:
— een kleine afwijking in vorm,
— een kleine afwijking in ontwikkeling,
— een geringe kleurafwijking.

Afwijkingen aan de schil die het algemene uiterlijk en de houdbaarheid niet beïnvloeden, zijn voor iedere vrucht toegestaan, behoudens de volgende bepaling:
— langwerpige afwijkingen mogen een lengte van een derde van de maximale middellijn van de vrucht niet overschrijden. In het bijzonder worden dichtgegroeide scheuren toegelaten bij de variëteiten „Goudkleurige Reines-Claudes". (1).

De steel mag beschadigd zijn of ontbreken, mits daardoor geen bederf kan optreden.

De vruchten van klasse „I" moeten zorgvuldig met de hand zijn geplukt.

iii) *Klasse „II"*

Tot deze klasse behoren vruchten van handelskwaliteit die niet in de hogere klassen kunnen worden ingedeeld doch die aan de hierboven vastgestelde minimumeisen voldoen.

Afwijkingen aan de schil die het uiterlijk of de houdbaarheid niet nadelig beïnvloeden, zijn toegestaan, mits hun oppervlakte niet groter is dan een vierde van het totale oppervlak.

III. *SORTERING NAAR GROOTTE*

De vruchten moeten naar grootte worden gesorteerd uitgaande van een minimum dat door ieder land overeenkomstig klasse en variëteit wordt vastgesteld.

IV. *TOLERANTIES*

In iedere verpakkingseenheid zijn voor produkten die niet beantwoorden aan de normen van de klasse waarin zij zijn ingedeeld, afwijkingen in kwaliteit en grootte toegestaan.

A. *Toleranties in kwaliteit*

i) *Klasse „Extra"*

5 % van het aantal of het gewicht aan vruchten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar wel aan die van de daaropvolgende lagere klasse (klasse „I").

ii) *Klasse „I"*

10 % van het aantal of het gewicht aan vruchten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar wel aan die van de daaropvolgende lagere klasse (klasse „II").

(1) *Definitie:* Reines-Claudes (Groene abrikozen, Dauphines, Greengages) die een groene schil hebben met een enigszins geelachtige weerschijn.

iii) *Klasse „II"*

10 % van het aantal of het gewicht aan vruchten dat niet beantwoordt aan de eisen van deze klasse, maar welke vruchten wel geschikt zijn voor consumptie.

B. *Toleranties in grootte*

Voor alle klassen: 10 % van het aantal of het gewicht aan vruchten per verpakkingseenheid dat beantwoordt aan de eisen van de sortering die onmiddellijk hoger of lager ligt dan die welke op de verpakkingseenheid is vermeld.

C. *Cumulatie van toleranties*

In geen geval mogen de afwijkingen in kwaliteit en grootte samen meer bedragen dan:

— 10 % voor de klasse „Extra"
— 15 % voor de klassen „I" en „II".

V. *VERPAKKING EN PRESENTATIE*

A. *Uniformiteit*

De inhoud van iedere verpakkingseenheid moet uniform zijn; zij mag slechts vruchten van dezelfde variëteit, kwaliteit en sortering en voor de klasse „Extra" bovendien van gelijke kleur bevatten.

B. *Verpakking*

De verpakking moet zodanig zijn dat deze een goede bescherming van het produkt waarborgt. Het voor de verpakking gebruikte papier en ander materiaal moet nieuw zijn en geen voor menselijke consumptie schadelijke invloed op het produkt hebben. Wanneer het verpakkingsmateriaal bedrukt is, mag deze bedrukking slechts aan de buitenzijde voorkomen zodat zij niet in aanraking komt met het produkt. De vruchten moeten na verpakking vrij zijn van vreemde substanties.

De vruchten mogen op een van de volgende wijzen verpakt zijn:

1. in kleinverpakking voor directe verkoop aan de consument,
2. in een of meer onderling gescheiden lagen,
3. los verpakt, behalve voor de klasse „Extra".

VI. *AANDUIDINGSVOORSCHRIFTEN*

Op de buitenzijde van iedere verpakkingseenheid moeten in duidelijk leesbare en onuitwisbare letters de volgende gegevens zijn aangebracht:

A. *Identificatie*

Verpakker
Afzender } Naam en adres of code

B. *Aard van het produkt*

— „pruimen" (bij gesloten verpakking)
— naam van de variëteit, voor de klassen „Extra" en „I".

C. *Oorsprong van het produkt*

Produktiegebied of aanduiding van land, streek of plaats.

D. *Handelskenmerken*

— klasse,
— grootte of aantal stuks (behalve voor los verpakte produkten).

E. *Officieel controlemerk* (facultatief)